

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3830/90 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ής Δεκεμβρίου 1990

για τον καθορισμό των ισοτιμιών της αγοράς που θα εφαρμοσθούν σε ορισμένα ποσά στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και κυρίως για τον υπολογισμό των νομισματικών εξισωτικών ποσών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 σχετικά με τα νομισματικά εξισωτικά ποσά στο γεωργικό τομέα⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2205/90⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12,

Εκτιμώντας:

ότι τα νομισματικά εξισωτικά ποσά που καθιερώθηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1677/85 καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1207/90 της Επιτροπής⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3829/90⁽⁴⁾, με βάση τις κεντρικές τιμές και για ορισμένα κράτη μέλη με βάση τις τιμές συναλλάγματος που αναφέρονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3153/85 της Επιτροπής της 11ης Νοεμβρίου 1985 για τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής των νομισματικών εξισωτικών ποσών⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3672/89⁽⁶⁾.

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 3α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3152/85 της Επιτροπής της 11ης Νοεμβρίου 1985 περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου σχετικά με την τιμή της λογιστικής

μονάδας και των συντελεστών μετατροπής που θα ληφθούν υπόψη στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽⁷⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3237/90⁽⁸⁾, οι ισοτιμίες που λαμβάνονται υπόψη για να καθορισθούν ή, ενδεχομένως, να τροποποιηθούν τα νομισματικά εξισωτικά ποσά — που καθορίζονται εφεξής ως ισοτιμίες της αγοράς — χρησιμοποιούνται για τη μετατροπή σε Ecu των ποσών που αναφέρονται σε στοιχεία της διεθνούς αγοράς και εκφράζονται σε εθνικό νόμισμα ενός κράτους μέλους· ότι, σε εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1676/85 του Συμβουλίου⁽⁹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2205/90, οι ισοτιμίες αυτές εφαρμόζονται επίσης για τη μετατροπή ορισμένων άλλων γεωργικών ποσών· ότι, για να διευκολυνθεί η χρησιμοποίησή τους, πρέπει να καθορισθούν οι εν λόγω ισοτιμίες·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη των ενδιαφερομένων επιτροπών διαχείρισης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι ισοτιμίες της αγοράς που αναφέρονται στο άρθρο 3α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3152/85 και που πρέπει να εφαρμοσθούν για ορισμένα ποσά στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και να ληφθούν υπόψη για τον καθορισμό ή, ενδεχομένως, για την τροποποίηση των νομισματικών εξισωτικών ποσών, εμφανίζονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1991.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Δεκεμβρίου 1990.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 6.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 9.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 122 της 14. 5. 1990, σ. 1.⁽⁴⁾ Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 310 της 21. 11. 1985, σ. 4.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 358 της 8. 12. 1989, σ. 28.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 310 της 21. 11. 1985, σ. 1.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 310 της 9. 11. 1990, σ. 18.⁽⁹⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ισοτιμίες της αγοράς που θα εφαρμοσθούν για ορισμένα ποσά στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και κυρίως για τον υπολογισμό των νομισματικών εξισωτικών ποσών

	100 Lit	1 £	1 £ Irl	1 Ecu
FB/Flux	2,75661	59,7595	55,2545	48,5563
Dkr	0,509801	11,0518	10,2186	8,97989
DM	0,133650	2,89735	2,67893	2,35418
FF	0,448246	9,71736	8,98480	7,89563
Fl	0,150590	3,26458	3,01847	2,65256
£ Irl	0,0498894	1,08153	—	0,878776
£	0,0461284	—	0,924613	0,812528
Lit	—	2 167,86	2 004,44	1 761,45
Δρχ	13,8325	299,870	277,264	243,653
Esc	11,7991	255,789	236,506	207,836
Pta	8,47154	183,652	169,807	149,222